



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (EU) 2016/907 ze dne 9. června 2016, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 174/2005 o zavedení omezení pro poskytování pomoci související s vojenskou činností Pobřeží slonoviny a nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny 1
- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/908 ze dne 26. února 2016, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014, pokud jde o stanovení regulačních technických norem týkajících se kritérií, postupu a požadavků pro zavedení uznávaného tržního postupu a požadavků na jeho zachování, ukončení nebo změnu podmínek jeho uznání ⁽¹⁾ 3
- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2016/909 ze dne 1. března 2016, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014, pokud jde o regulační technické normy pro obsah oznámení, která mají být předkládána příslušným orgánům, a sestavování, zveřejňování a vedení seznamu oznámení ⁽¹⁾ 13
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/910 ze dne 9. června 2016, kterým se mění nařízení (ES) č. 1235/2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 834/2007, pokud jde o opatření pro dovoz ekologických produktů ze třetích zemí 23
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/911 ze dne 9. června 2016, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o dohody o vnitroskupinové finanční podpoře podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU, kterou se stanoví rámec pro ozdravné postupy a řešení krize úvěrových institucí a investičních podniků, v souvislosti s popisem formy a obsahu uvedených dohod ⁽¹⁾ 25
- ★ Nařízení Komise (EU) 2016/912 ze dne 9. června 2016, kterým se opravuje nařízení (EU) č. 1303/2014 o technické specifikaci pro interoperabilitu týkající se „bezpečnosti v železničních tunelech“ železničního systému Evropské unie ⁽¹⁾ 28

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/913 ze dne 9. června 2016 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny	29
Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/914 ze dne 9. června 2016 o maximální nákupní ceně sušeného odstředěného mléka pro první dílčí nabídkové řízení uskutečněné v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/826	31

ROZHODNUTÍ

★ Rozhodnutí Rady (EU) 2016/915 ze dne 30. května 2016 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie, pokud jde o mezinárodní nástroj, jenž má být vypracován v rámci orgánů ICAO a jenž má vést k uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření pro emise z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020	32
★ Rozhodnutí Rady (EU) 2016/916 ze dne 6. června 2016 o postoji, který se má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (rozpočtová položka 02 03 01)	35
★ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/917 ze dne 9. června 2016 o zrušení rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny	38

Opravy

★ Oprava nařízení Komise (EU) č. 944/2013 ze dne 2. října 2013, kterým se pro účely přizpůsobení vědeckotechnickému pokroku mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí (Úř. věst. L 261, 3.10.2013)	39
--	----

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2016/907

ze dne 9. června 2016,

kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 174/2005 o zavedení omezení pro poskytování pomoci související s vojenskou činností Pobřeží slonoviny a nařízení (ES) č. 560/2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/917 ze dne 9. června 2016 o zrušení rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny ⁽¹⁾,

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 28. dubna 2016 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci č. 2283 (2016), kterou se s okamžitým účinkem ukončují všechny sankce OSN vůči Pobřeží slonoviny.
- (2) Dne 29. října 2010 Rada zrušila společný postoj 2004/852/SZBP ⁽²⁾.
- (3) Dne 9. června 2016 Rada zrušila rozhodnutí 2010/656/SZBP ⁽³⁾.
- (4) Nařízení Rady (ES) č. 174/2005 ⁽⁴⁾ a (ES) č. 560/2005 ⁽⁵⁾ by proto měla být zrušena,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 174/2005 a nařízení (ES) č. 560/2005 se zrušují.

⁽¹⁾ Viz strana 38 v tomto čísle Úředního věstníku.⁽²⁾ Společný postoj Rady 2004/852/SZBP ze dne 13. prosince 2004, týkající se omezujících opatření proti Pobřeží slonoviny (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 50).⁽³⁾ Rozhodnutí Rady 2010/656/SZBP ze dne 29. října 2010, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny (Úř. věst. L 285, 30.10.2010, s. 28).⁽⁴⁾ Nařízení Rady (ES) č. 174/2005 ze dne 31. ledna 2005 o zavedení omezení pro poskytování pomoci související s vojenskou činností Pobřeží slonoviny (Úř. věst. L 29, 2.2.2005, s. 5).⁽⁵⁾ Nařízení Rady (ES) č. 560/2005 ze dne 12. dubna 2005, kterým se ukládají některá zvláštní omezující opatření namířená proti některým osobám a subjektům vzhledem k situaci v Pobřeží slonoviny (Úř. věst. L 95, 14.4.2005, s. 1).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 9. června 2016.

Za Radu

předseda

G.A. VAN DER STEUR

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2016/908**ze dne 26. února 2016,**

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014, pokud jde o stanovení regulačních technických norem týkajících se kritérií, postupu a požadavků pro zavedení uznávaného tržního postupu a požadavků na jeho zachování, ukončení nebo změnu podmínek jeho uznání

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 ze dne 16. dubna 2014 o zneužívání trhu (nařízení o zneužívání trhu) a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/6/ES a směrnic Komise 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 7 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Specifikace společných kritérií, postupů a požadavků by měla přispět k vytvoření jednotných ustanovení v oblasti uznávaných tržních postupů, zlepšit srozumitelnost právního režimu, podle něhož jsou tyto postupy povoleny, a podpořit spravedlivé a efektivní jednání mezi účastníky trhu. Měla by dále sloužit i k posílení řádného fungování trhu a integrity trhu.
- (2) Aby zajistily, že uznávané tržní postupy nenaruší inovace a průběžný dynamický rozvoj finančních trhů, neměly by příslušné orgány automaticky považovat za nepřijatelné nové nebo nově vznikající tržní trendy, které by mohly vést ke vzniku nových tržních postupů. Namísto toho by tyto příslušné orgány měly posoudit, zda jsou tyto tržní postupy v souladu s kritérii stanovenými v tomto nařízení a v nařízení (EU) č. 596/2014.
- (3) Uznávané tržní postupy by měly být prováděny způsobem, který zajistí integritu trhu a ochranu investorů, aniž by vzniklo riziko pro ostatní účastníky trhu a další související trhy. Proto by měla být věnována náležitá pozornost transparentnosti a podmínkám, kterými se řídí tržní postupy navržené k tomu, aby byly určeny jako uznávané tržní postupy. Při posuzování úrovně transparentnosti tržních postupů, které byly navrženy jako uznávané tržní postupy, pro veřejnost i pro příslušné orgány, by příslušné orgány měly zohlednit různé fáze provádění potenciálních uznávaných tržních postupů. Proto je rovněž vhodné stanovit konkrétní požadavky na transparentnost v těchto jednotlivých fázích, a to před tím, než účastníci trhu začnou uznávaný tržní postup provádět, v průběhu jeho provádění a poté, co jej provádět přestanou.
- (4) Tržní postupy, které mohou příslušné orgány zavést jako uznávané tržní postupy, se od sebe mohou lišit jak co do typu, tak co do povahy. Při zavádění tržního postupu jako uznávaného tržního postupu by měl příslušný orgán posoudit četnost zveřejňování informací, která je požadována od všech osob, které budou postup provádět, s cílem zajistit, že bude přizpůsobena danému tržnímu postupu a že pro něj bude vhodná. Četnost zveřejňování by měla být v rovnováze mezi potřebou informovat veřejnost a poskytovat příslušnému orgánu informace pro průběžné monitorování a mezi zátěží pro osoby provádějící uznávané tržní postupy, kterou pravidelné zveřejňování informací představuje. Při posuzování tržního postupu, který lze provádět mimo obchodní systém, by příslušné orgány měly navíc zvážit, zda je splněn požadavek na významnou míru transparentnosti z hlediska trhu.
- (5) Příslušné orgány, které přijaly určitý tržní postup, by měly zajistit, že bude s náležitou péčí a pozorností přiměřeně monitorován. Proto by měly být osoby provádějící daný tržní postup povinny vést dostatečné záznamy o všech uskutečněných obchodech a pokynech tak, aby umožňovaly příslušným orgánům plnit kontrolní funkce a provádět donucovací opatření stanovená v nařízení (EU) č. 596/2014. Je také nesmírně důležité, aby jejich činnost spočívající v provádění daného tržního postupu bylo možno odlišit od ostatních obchodních činností, které vykonávají na vlastní účet nebo na účet klientů. Toho lze dosáhnout vedením oddělených účtů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 1.

- (6) Zvláštním prvkem, který je třeba zohlednit, je status subjektu provádějícího daný uznávaný tržní postup, zejména pokud tento subjekt jedná jménem nebo na účet jiné osoby, která je přímým příjemcem daného tržního postupu. Příslušné orgány by měly posoudit, zda je pro přijetí konkrétního zvažovaného tržního postupu relevantní, že se jedná o „osobu podléhající dohledu“.
- (7) Při posuzování dopadu tržních postupů navržených k označení za uznávané tržní postupy na likviditu a účinnost trhu by příslušné orgány měly zohlednit cíl těchto tržních postupů, například to, zda je za určitých konkrétních okolností cílem těchto tržních postupů podporovat pravidelné obchodování nelikvidních finančních nástrojů, bránit zneužívání dominantního postavení nebo poskytovat kotace, pokud existuje riziko, že nebudou mít protistranu k určitému obchodu, případně umožnit náležité fungování v případě, že jeden z účastníků má dominantní postavení. Ve vztahu k ceně by tyto cíle mohly představovat rovněž snahu o minimalizaci výkyvů cen vyplývajících z příliš velkých rozpětí a z omezené nabídky nebo poptávky v souvislosti s určitým finančním nástrojem, aniž by docházelo k ohrožení vývoje na trhu, o zajištění transparentnosti cen nebo o umožnění spravedlivého posouzení cen na trzích, kde je většina obchodů prováděna mimo obchodní systém.
- (8) Toto nařízení vychází z návrhu regulačních technických norem předložených Komisi Evropským orgánem pro cenné papíry a trhy (ESMA).
- (9) Evropský orgán pro cenné papíry a trhy uskutečnil otevřené veřejné konzultace o návrzích regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, analyzoval potenciální související náklady a přínosy a požádal o stanovisko skupinu subjektů působících v oblasti trhů s cennými papíry zřízenou podle článku 37 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ⁽¹⁾.
- (10) V zájmu zajištění řádného fungování finančních trhů je nezbytné, aby toto nařízení vstoupilo v platnost co nejdříve a aby se ustanovení stanovená tímto nařízením použila od stejného data jako ustanovení stanovená nařízením (EU) č. 596/2014,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

VŠEOBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely tohoto nařízení se „osobami podléhajícími dohledu“ rozumí kterýkoli z následujících subjektů:

- a) investiční podniky povolené podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ⁽²⁾;
- b) úvěrové instituce povolené podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU ⁽³⁾;
- c) finanční smluvní strany ve smyslu čl. 2 bodu 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/77/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 84).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU ze dne 26. června 2013 o přístupu k činnosti úvěrových institucí a o omezitelném dohledu nad úvěrovými institucemi a investičními podniky, o změně směrnice 2002/87/ES a zrušení směrnic 2006/48/ES a 2006/49/ES (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 338).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012 ze dne 4. července 2012 o OTC derivátech, ústředních protistranách a registrech obchodních údajů (Úř. věst. L 201, 27.7.2012, s. 1).

- d) každá osoba, která podléhá povolení, organizačním požadavkům a dohledu „příslušného finančního orgánu“ nebo „vnitrostátního regulačního orgánu“ ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1227/2011 ⁽¹⁾;
- e) každá osoba, která podléhá povolení, organizačním požadavkům a dohledu ze strany příslušných orgánů, regulačních orgánů nebo agentur odpovědných za spotové nebo derivátové komoditní trhy;
- f) provozovatelé s povinností dodržovat požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ⁽²⁾ o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů.

KAPITOLA II

UZNÁVANÉ TRŽNÍ POSTUPY

ODDÍL 1

Zavedení uznávaného tržního postupu

Článek 2

Obecné požadavky

1. Před zavedením tržního postupu jako uznávaného tržního postupu příslušné orgány:
 - a) vyhodnotí tento tržní postup na základě každého z kritérií, která jsou uvedena v čl. 13 odst. 2 nařízení (EU) č. 596/2014 a dále konkretizována v oddílu 2 této kapitoly;
 - b) podle potřeby projednají s příslušnými subjekty, které budou zahrnovat minimálně zástupce emitentů, investičních podniků, úvěrových institucí, investorů, účastníků trhu s povolenkami na emise, organizátorů trhu provozujících mnohostranný obchodní systém nebo organizovaný obchodní systém a organizátorů regulovaného trhu, a s dalšími orgány účelnost zavedení tržního postupu jako uznávaného tržního postupu.
2. Příslušné orgány, které mají v úmyslu zavést určitý tržní postup jako uznávaný tržní postup, oznámí orgánu ESMA a ostatním příslušným orgánům tento záměr v souladu s postupem stanoveným v oddíle 3 a použijí k tomu vzor uvedený v příloze.
3. V případě, že příslušné orgány zavedou tržní postup jako uznávaný tržní postup v souladu s článkem 13 nařízení (EU) č. 596/2014 a s tímto nařízením, zveřejní na svých webových stránkách rozhodnutí o zavedení tohoto tržního postupu jako uznávaného tržního postupu a popis příslušného uznávaného tržního postupu v souladu se vzorem uvedeným v příloze, včetně následujících informací:
 - a) popis typů osob, které mohou uznávaný tržní postup provádět;
 - b) popis typů osob nebo skupin osob, které mohou mít z provádění daného uznávaného tržního postupu prospěch, a to buď tak, že ho přímo provádějí, nebo tak, že určí jinou osobu, která bude uznávaný tržní postup provádět („příjemce“);
 - c) popis typu finančního nástroje, k němuž se uznávaný tržní postup vztahuje;
 - d) informace o tom, zda je možno uznávaný tržní postup provádět v průběhu určitého časového období, a popis situací nebo podmínek vedoucích k dočasnému přerušení, pozastavení nebo ukončení tohoto postupu.

Osoby uvedené v písm. a) prvního pododstavce odpovídají za každé obchodní rozhodnutí včetně předložení pokynu, zrušení nebo změny pokynu a uzavření obchodu nebo uskutečnění obchodu související daným uznávaným tržním postupem.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1227/2011 ze dne 25. října 2011 o integritě a transparentnosti velkoobchodního trhu s energií (Úř. věst. L 326, 8.12.2011, s. 1).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32).

ODDÍL 2

Specifikace kritérií, která je třeba zvážit při zavádění uznávaných tržních postupů

Článek 3

Transparentnost

1. Při určování toho, zda může být nějaký tržní postup zaveden jako uznávaný tržní postup a zda splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány přezkoumají, zda tento tržní postup zajišťuje zveřejnění následujících informací:

- a) předtím, než tržní postup začne být prováděn jako uznávaný tržní postup:
 - i) totožnost příjemců a osob, které jej budou provádět, a totožnost jednoho z nich, který odpovídá za splnění požadavků na transparentnost podle písmen b) a c) tohoto odstavce,
 - ii) identifikace finančních nástrojů, ve vztahu k nimž se uznávané tržní postupy budou uplatňovat,
 - iii) období, během něhož bude uznávaný tržní postup prováděn, a situace nebo podmínky vedoucí k dočasnému přerušení, pozastavení nebo ukončení tohoto postupu,
 - iv) identifikace obchodních systémů, na kterých bude uznávaný tržní postup prováděn, případně údaj o možnosti provádění transakcí mimo obchodní systém,
 - v) případně odkaz na maximální částky peněžních prostředků a počet finančních nástrojů určených na provádění uznávaného tržního postupu;
- b) v době, kdy je tržní postup prováděn jako uznávaný tržní postup:
 - i) v pravidelných intervalech údaje o obchodní činnosti související s prováděním daného uznávaného tržního postupu, jako je počet provedených obchodů, objem obchodů, průměrná velikost obchodů a průměrná kótovaná rozpětí, ceny provedených obchodů,
 - ii) případné změny dříve zveřejněných informací o daném uznávaném tržním postupu včetně změn týkajících se dostupných zdrojů ve formě peněžních prostředků a finančních nástrojů, změny totožnosti osob provádějících uznávaný tržní postup, a jakékoliv změny v přidělování peněžních prostředků nebo finančních nástrojů na účty příjemce a osob provádějících uznávaný tržní postup;
- c) poté, co tržní postup z podnětu osoby, která jej prováděla, příjemce, nebo obou přestane být prováděn jako uznávaný tržní postup:
 - i) skutečnost, že provádění daného uznávaného tržního postupu bylo ukončeno,
 - ii) popis způsobu, jakým byl uznávaný tržní postup prováděn,
 - iii) důvody nebo příčiny ukončení provádění uznávaného tržního postupu.

Pro účely písm. b) bodu i) může být v případě, že se provádí více transakcí v jednom burzovním dni, přípustné uvádět ve vztahu k příslušným kategoriím informací denní souhrnné údaje.

2. Při určování toho, zda může být určitý tržní postup zaveden jako uznávaný tržní postup a zda splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány přezkoumají, zda tento tržní postup zajišťuje, že jim budou poskytnuty následující informace:

- a) před tím, než tržní postup začne být prováděn jako uznávaný tržní postup, ujednání nebo smlouvy mezi identifikovanými příjemci a osobami, které budou daný tržní postup provádět, až bude jako uznávaný tržní postup zaveden, a to v případě, že jsou tato ujednání nebo smlouvy nezbytné pro jeho provádění;
- b) v době, kdy je tržní postup prováděn jako uznávaný tržní postup, pravidelná zpráva příslušnému orgánu, obsahující informace o provedených obchodech a o fungování veškerých ujednání nebo smluv mezi příjemcem a osobami provádějícími uznávaný tržní postup.

Článek 4

Ochrana z hlediska působení tržních sil a patřičná souhra sil nabídky a poptávky

1. Při určování toho, zda určitý tržní postup, u něhož je navrhováno, aby byl zaveden jako uznávaný tržní postup, splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. b) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány zváží, zda tento tržní postup omezuje možnosti jiných účastníků trhu reagovat na obchody. Příslušné orgány také zváží minimálně následující kritéria týkající se typů osob, které budou tržní postup provádět, až bude jako uznávaný tržní postup zaveden:

- a) zda se jedná o osoby podléhající dohledu;
- b) zda se jedná o členy obchodního systému, v němž bude uznávaný tržní postup prováděn;
- c) zda uchovávají záznamy o pokynech a transakcích týkajících se tržního postupu prováděného takovým způsobem, který umožňuje jejich snadné odlišení od ostatních obchodních činností, včetně vedení oddělených účtů pro provádění daného uznávaného tržního postupu, a to zejména s cílem prokázat, že vkládané pokyny jsou zadávány odděleně a samostatně a že nedochází ke slučování pokynů od více klientů;
- d) zda mají zavedeny zvláštní vnitřní postupy umožňující:
 - i) okamžitou identifikaci činností souvisejících s daným tržním postupem,
 - ii) aby příslušné pokyny a záznamy o obchodech byly na vyžádání snadno dostupné příslušnému orgánu;
- e) zda vlastní zdroje umožňují dodržování podmínek a provádění auditu, které jsou nezbytné k tomu, aby mohly za všech okolností monitorovat a zajišťovat dodržování podmínek stanovených pro daný uznávaný tržní postup;
- f) zda uchovávají záznamy uvedené v písmenu c) po dobu nejméně pěti let.

2. Příslušné orgány posoudí, do jaké míry daný tržní postup vytváří *ex ante* seznam obchodních podmínek umožňujících jeho provádění jako uznávaného tržního postupu, včetně limitů v oblasti cen a objemů a limitů pozic.

3. Příslušné orgány posoudí, do jaké míry daný tržní postup a ujednání nebo smlouva o jeho provádění:

- a) umožňuje osobě provádějící uznávaný tržní postup jednat nezávisle na příjemci, aniž by podléhala instrukcím, informacím nebo vlivu příjemce, pokud jde o způsob, jakým má být obchodování prováděno;
- b) umožňuje zamezit střetu zájmů mezi příjemcem a klienty osoby provádějící uznávaný tržní postup.

Článek 5

Vliv na likviditu a účinnost trhu

Při určování toho, zda určitý tržní postup, u něhož je navrhováno, aby byl zaveden jako uznávaný tržní postup, splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. c) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány zváží vliv, který tento tržní postup má minimálně na následující prvky:

- a) objem obchodů;
- b) počet pokynů v knize pokynů (hloubka pokynů);
- c) rychlost provádění obchodů;
- d) průměrná cena dosažená v jednom burzovním dni vážená podle objemu obchodu, denní závěrečná cena;

- e) rozpětí nákup/prodej, výkyvy cen a volatilita;
- f) pravidelnost kotací nebo transakcí.

Článek 6

Dopad na řádné fungování trhu

1. Při určování toho, zda určitý tržní postup, u něhož je navrhováno, aby byl zaveden jako uznávaný tržní postup, splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány posoudí následující prvky:

- a) možnost, že by daný tržní postup mohl ovlivnit procesy tvorby cen v obchodním systému;
- b) do jaké míry by tento tržní postup mohl usnadnit posuzování cen a pokynů zapsaných do knihy pokynů, a zda obchody, které mají být provedeny, nebo pokyny, které mají být zavedeny za účelem jeho provádění jako uznávaného tržního postupu, nejsou v rozporu s obchodními pravidly příslušného obchodního systému;
- c) způsoby zveřejňování informací uvedených v článku 3 včetně případů, kdy jsou zveřejňovány na webových stránkách příslušné obchodní platformy, a zda jsou případně zároveň zveřejněny i na webových stránkách příjemců;
- d) do jaké míry tento tržní postup vytváří *ex ante* seznam situací nebo podmínek, za nichž je jeho provádění jako uznávaného tržního postupu dočasně pozastaveno nebo omezeno, mimo jiné určitá obchodovací období nebo fáze, například fáze dražby, převzetí, primární veřejné nabídky akcií, navyšování kapitálu, druhé nabídky.

Pro účely písm. b) prvního pododstavce se rovněž zohlední tržní postup, kde jsou obchody a pokyny monitorovány v reálném čase organizátorem trhu nebo investičním podnikem nebo organizátory trhu provozujícími mnohostranný obchodní systém nebo organizovaný obchodní systém.

2. Příslušné orgány posoudí, do jaké míry tržní postup umožňuje:

- a) aby byly pokyny vztahující se k jeho provádění předkládány a prováděny při otevírání nebo uzavírání fází dražby burzovního dne;
- b) pokyny nebo obchody vztahující se k jeho provádění, které mají být zavedeny nebo provedeny v období, kdy jsou prováděny stabilizace a operace zpětného odkupu.

Článek 7

Rizika pro integritu souvisejících trhů

Při určování toho, zda určitý tržní postup, u něhož je navrhováno, aby byl zaveden jako uznávaný tržní postup, splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. e) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány zváží:

- a) zda budou obchody spojené s prováděním tohoto tržního postupu, až bude zaveden jako uznávaný tržní postup, pravidelně oznamovány příslušným orgánům;
- b) zda jsou zdroje (peněžní prostředky nebo finanční nástroje), které mají být přiděleny na provádění daného uznávaného tržního postupu, přiměřené a úměrné cílům tohoto uznávaného tržního postupu jako takového;
- c) povahu a úroveň odměny za služby poskytované v rámci provádění uznávaného tržního postupu, a zda je tato odměna stanovena pevnou částkou; v případě, že je navrhována odměna variabilní, nesmí to vést k jednání, které by mohlo být na újmu integritě trhu nebo řádnému fungování trhu, a musí být příslušnému orgánu k dispozici za účelem posouzení;
- d) zda typ osob, které budou daný uznávaný tržní postup provádět, zajišťuje tam, kde je to pro posuzovaný trh vhodné, přiměřené oddělení aktiv vyčleněných na provádění uznávaného tržního postupu od aktiv případných klientů nebo od svých vlastních aktiv;

- e) zda jsou jasné definovány příslušné povinnosti příjemců a osob provádějících uznávané tržní postupy, případně povinnosti, které sdílejí;
- f) zda má typ osob, které budou daný uznávaný tržní postup provádět, zavedenou organizační strukturu a odpovídající vnitřní opatření umožňující zajistit, že bude zachována důvěrnost obchodních rozhodnutí týkajících se uznávaného tržního postupu vůči jiným útvarům v rámci této osoby a nezávislost na pokynech k obchodování přijatých od klientů, na správě portfolia nebo na pokynech zadáných na vlastní účet;
- g) zda je případně zaveden odpovídající proces vykazování mezi příjemcem a osobou, která bude uznávaný tržní postup provádět, umožňující výměnu informací nezbytných k tomu, aby každý z těchto subjektů mohl plnit své právní nebo smluvní závazky.

Článek 8

Šetření tržního postupu

Při určování toho, zda určitý tržní postup, u něhož je navrhováno, aby byl zaveden jako uznávaný tržní postup, splňuje kritérium uvedené v čl. 13 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) č. 596/2014, příslušné orgány posoudí zejména výsledky veškerých šetření na jimi monitorovaných trzích, které by mohly zpochybnit uznávaný tržní postup, jenž má být zaveden.

Článek 9

Strukturální charakteristiky trhu

Při zohledňování míry účasti drobných investorů na příslušném trhu v souladu s čl. 13 odst. 2 písm. g) nařízení (EU) č. 596/2014 příslušné orgány posoudí minimálně:

- a) dopad, který by tento tržní postup mohl mít na zájmy drobných investorů v případě, že se týká finančních nástrojů obchodovaných na trzích, kde působí drobní investoři;
- b) zda daný tržní postup zvyšuje pravděpodobnost, že drobní investoři naleznou protistrany u finančních nástrojů s nízkou likviditou, aniž by došlo ke zvýšení rizik, která nesou.

ODDÍL 3

Postupy

Článek 10

Oznámení záměru zavést uznávaný tržní postup

1. Příslušné orgány oznámí v souladu s čl. 13 odst. 3 nařízení (EU) č. 596/2014 svůj záměr zavést uznávaný tržní postup poštou nebo e-mailem současně orgánu ESMA a ostatním příslušným orgánům za použití předem stanoveného seznamu kontaktních míst, který sestaví a pravidelně udržují příslušné orgány a orgán ESMA.
2. Oznámení uvedené v odstavci 1 musí obsahovat tyto údaje:
 - a) prohlášení o záměru zavést uznávaný tržní postup včetně předpokládaného data zavedení;
 - b) identifikaci oznamujícího příslušného orgánu a kontaktní údaje kontaktní osoby (kontaktních osob) v rámci tohoto příslušného orgánu (jméno, telefonní číslo do zaměstnání a e-mailová adresa, titul);
 - c) podrobný popis tržního postupu včetně:
 - i) identifikace typů finančních nástrojů a obchodních systémů, kde budou uznávané tržní postupy prováděny,
 - ii) typů osob, které mohou uznávaný tržní postup provádět,

- iii) typu příjemců,
 - iv) informace o tom, zda je možné tento tržní postup provádět v průběhu určitého časového období, a popis situací nebo podmínek vedoucích k dočasnému přerušení, pozastavení nebo ukončení tohoto postupu;
- d) důvod, proč by tento postup mohl představovat manipulaci s trhem podle článku 12 nařízení (EU) č. 596/2014;
- e) podrobnosti posouzení provedeného podle čl. 13 odst. 2 nařízení (EU) č. 596/2014.
3. Oznámení uvedené v odstavci 1 obsahuje tabulku pro posouzení navrhovaného tržního postupu pomocí vzoru uvedeného v příloze.

Článek 11

Stanovisko orgánu ESMA

1. Po přijetí oznámení podle čl. 13 odst. 4 nařízení (EU) č. 596/2014 a před vydáním stanoviska požadovaného v uvedeném odstavci zahájí orgán ESMA z vlastního podnětu nebo na žádost jakéhokoli příslušného orgánu postup umožňující poskytnout oznamujícímu příslušnému orgánu případná předběžná vyjádření, vyjádření obav, nesouhlasu nebo žádost o vysvětlení týkající se oznámeného tržního postupu. Oznamující příslušný orgán může poskytnout orgánu ESMA další vysvětlení týkající se oznámeného tržního postupu.
2. Pokud je v průběhu procesu uvedeného v odstavci 1 zavedena jakákoli zásadní nebo významná změna, která ovlivňuje základ či podstatu oznámeného tržního postupu nebo posouzení provedené oznamujícím příslušným orgánem, proces vydání stanoviska ESMA o oznámeném postupu se ukončí. Pokud je to vhodné, zahájí příslušný orgán nový proces s cílem zavést změněný postup jako uznávaný tržní postup v souladu s čl. 13 odst. 3 nařízení (EU) č. 596/2014.

ODDÍL 4

Udržování, změny a ukončení uznávaných tržních postupů

Článek 12

Přezkum zavedeného uznávaného tržního postupu

1. Příslušné orgány, které zavedly uznávané tržní postupy, pravidelně, avšak minimálně jednou za dva roky, posuzují, zda jsou i nadále plněny podmínky pro zavedení uznávaného tržního postupu stanovené v čl. 13 odst. 2 nařízení (EU) č. 596/2014 a v oddíle 2 této kapitoly.
2. Bez ohledu na pravidelný přezkum v souladu s čl. 13 odst. 8 nařízení (EU) č. 596/2014 se proces posuzování uvedený v odstavci 1 zahájí rovněž v následujících případech:
 - a) pokud byla uložena jakákoli sankce týkající se zavedeného uznávaného tržního postupu;
 - b) pokud kvůli významné změně prostředí trhů uvedené v čl. 13 odst. 8 uvedeného nařízení již není splněna jedna nebo více podmínek uznávání zavedeného postupu;
 - c) pokud má příslušný orgán důvody se domnívat, že příjemci uznávaného tržního postupu nebo osoby, které jej provádějí, vykonávají nebo vykonávali činnosti, které jsou v rozporu s nařízením (EU) č. 596/2014.
3. V případě, že z tohoto posouzení vyplývá, že zavedený uznávaný tržní postup již nesplňuje podmínky původního posouzení příslušných orgánů v souladu s oddílem 2, příslušné orgány buď navrhnou změnu podmínek přijetí, nebo uznávaný tržní postup ukončí s přihlédnutím ke kritériím uvedeným v článku 13.
4. Příslušné orgány informují orgán ESMA o výsledku procesu posuzování včetně případů, kdy je uznávaný tržní postup zachován beze změny.

5. V případě, že příslušný orgán navrhne změnu podmínek pro uznávání zavedeného uznávaného tržního postupu, musí splnit požadavky stanovené v článku 2.

6. Pokud příslušný orgán rozhodne o ukončení zavedeného uznávaného tržního postupu, musí své rozhodnutí zveřejnit a oznámit je současně všem ostatním příslušným orgánům a orgánu ESMA s uvedením data ukončení, aby mohl orgán ESMA aktualizovat seznam uznávaných tržních postupů, který zveřejňuje v souladu s čl. 13 odst. 9 nařízení (EU) č. 596/2014.

Článek 13

Kritéria pro změnu nebo ukončení zavedeného uznávaného tržního postupu

Při rozhodování o tom, zda zavedený uznávaný tržní postup ukončit, nebo navrhnout změnu podmínek pro jeho uznávání, příslušné orgány zohlední:

- a) do jaké míry příjemci nebo osoby provádějící uznávaný tržní postup splňovali podmínky stanovené na základě tohoto uznávaného tržního postupu;
- b) do jaké míry má jednání příjemců nebo osob provádějících uznávaný tržní postup za následek to, že již není splněno některé z kritérií stanovených v čl. 13 odst. 2 nařízení (EU) č. 596/2014;
- c) do jaké míry nebyl uznávaný tržní postup účastníky trhu po určité časové období využíván;
- d) zda má významná změna prostředí příslušných trhů uvedená v čl. 13 odst. 8 nařízení (EU) č. 596/2014 za následek to, že již není nadále možné plnit některou z podmínek pro zavedení uznávaného tržního postupu, případně že ji není nutné plnit, s přihlédnutím zejména k tomu:
 - i) zda se cíl uznávaného tržního postupu stal neproveditelným,
 - ii) zda by další využívání zavedeného uznávaného tržního postupu mohlo nepříznivě ovlivnit integritu nebo účinnost trhů podléhajících dohledu příslušného orgánu;
- e) zda existuje situace, která spadá pod jakékoli obecné ustanovení o ukončení zahrnuté v samotném zavedeném uznávaném tržním postupu.

KAPITOLA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 14

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 3. července 2016.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 26. února 2016.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNKER

PŘÍLOHA

Vzor pro oznamování záměru zavést uznávané tržní postupy

Uznávaný tržní postup týkající se [vložte název uznávaného tržního postupu]	
Navrhované datum zavedení uznávaného tržního postupu: [vložte datum, k němuž oznamující příslušný orgán plánuje daný uznávaný tržní postup zavést]	
Popis uznávaného tržního postupu [vložte text obsahující identifikaci typů finančních nástrojů a obchodních systémů, kde budou uznávané tržní postupy prováděny, typů osob, které mohou uznávaný tržní postup provádět, typu příjemců a informace o tom, zda je možné tento tržní postup provádět v průběhu určitého časového období, a popis situací nebo podmínek vedoucích k dočasnému přerušení, pozastavení nebo ukončení tohoto postupu]	
Důvod, proč by tento postup mohl představovat manipulaci s trhem [vložte text]	
POSOUZENÍ	
Seznam zohledňovaných kritérií	Závěr příslušného orgánu a odůvodnění
a) Úroveň transparentnosti poskytované na daném trhu	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
b) Stupeň ochrany z hlediska působení tržních sil a patřičná souhra sil nabídky a poptávky	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
c) Vliv na likviditu a účinnost trhu	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
d) Mechanismus obchodování na příslušném trhu a možnost, aby účastníci tohoto trhu reagovali náležitým a včasným způsobem na nově vzniklou situaci na trhu, vytvořenou tímto postupem	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
e) Rizika pro integritu přímo nebo nepřímo souvisejících trhů, regulovaných i neregulovaných, v rámci dotčených finančních nástrojů v Unii	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
f) Závěry veškerých šetření příslušného tržního postupu, která byla provedena příslušným orgánem nebo jiným orgánem, zejména pokud jde o posouzení toho, zda byla daným tržním postupem porušena pravidla nebo předpisy určené k předcházení zneužívání trhu nebo kodexy chování, bez ohledu na to, zda se přímo nebo nepřímo týká příslušného trhu nebo trhů v rámci Unie	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]
g) Strukturální charakteristiky příslušného trhu, mimo jiné, zda je regulován či nikoli, druhy obchodovaných finančních nástrojů a typy účastníků tohoto trhu, včetně míry účasti drobných investorů	[vložte text s uvedením odůvodnění tohoto kritéria]

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2016/909**ze dne 1. března 2016,****kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014, pokud jde o regulační technické normy pro obsah oznámení, která mají být předkládána příslušným orgánům, a sestavování, zveřejňování a vedení seznamu oznámení****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 ze dne 16. dubna 2014 o zneužívání trhu (nařízení o zneužívání trhu) a o zrušení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/6/ES a směrnic Komise 2003/124/ES, 2003/125/ES a 2004/72/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 4 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení v přenesené pravomoci, které má být přijato v souladu s čl. 27 odst. 3 třetím pododstavcem nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 ⁽²⁾, vyžaduje, aby byly soustavně předkládány identifikační referenční údaje o finančních nástrojích, které byly přijaty k obchodování. Naopak článek 4 nařízení (EU) č. 596/2014 vyžaduje, aby obchodní systémy oznamovaly svým příslušným orgánům pouze jednu podrobnost o finančních nástrojích, které jsou předmětem žádosti o přijetí k obchodování, které byly přijaty k obchodování nebo s nimiž se obchoduje, a následně jednou, když nástroj přestane být obchodován nebo není přijat k obchodování. S výhradou výše zmíněného rozdílu mezi oznamovacími povinnostmi podle nařízení (EU) č. 596/2014 a výše uvedeného nařízení v přenesené pravomoci by měly být oznamovací povinnosti podle tohoto nařízení sladěny s oznamovacími povinnostmi podle výše uvedeného nařízení v přenesené pravomoci, aby se snížila administrativní zátěž subjektů, na něž se tyto povinnosti vztahují.
- (2) Aby bylo možné účinně a efektivně používat seznam oznámení finančních nástrojů, měly by obchodní systémy poskytovat úplná a přesná oznámení finančních nástrojů. Ze stejných důvodů by příslušné orgány měly sledovat a posuzovat oznámení finančních nástrojů obdržená od obchodních systémů co do jejich úplnosti a přesnosti a neprodleně tyto systémy informovat o všech zjištěných neúplných či nepřesných údajích. Stejně tak by měl Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (orgán ESMA) sledovat a posuzovat úplnost a přesnost oznámení obdržených od příslušných orgánů a neprodleně tyto orgány informovat o všech zjištěných neúplných či nepřesných údajích.
- (3) Orgán ESMA by měl seznam oznámení zveřejnit v elektronické, strojově čitelné a stáhnutelné formě, aby usnadnil efektivní využívání a výměnu údajů.
- (4) Toto nařízení vychází z návrhů regulačních technických norem, které Komisi předložil orgán ESMA. Orgán ESMA uspořádal otevřené veřejné konzultace o návrzích regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, analyzoval potenciální související náklady a přínosy a požádal o stanovisko skupinu subjektů působících v oblasti cenných papírů a trhů zřízenou podle článku 37 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ⁽³⁾.
- (5) Aby se zaručilo hladké fungování finančních trhů, je nutné, aby toto nařízení vstoupilo v platnost co nejdříve a aby se ustanovení, která jsou v něm obsažena, uplatňovala od téhož data jako ustanovení, která jsou vymezena v nařízení (EU) č. 596/2014,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 600/2014 ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 84).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1095/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro cenné papíry a trhy), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/77/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 84).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oznámení finančních nástrojů podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) č. 596/2014 obsahují všechny podrobnosti uvedené v tabulce 2 přílohy k tomuto nařízení, které přísluší k dotčeným finančním nástrojům.

Článek 2

1. Příslušné orgány pomocí automatických procesů sledují a posuzují, zda oznámení obdržená podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) č. 596/2014 splňují požadavky článku 1 tohoto nařízení a článku 2 prováděcího nařízení Komise (EU) 2016/378 ⁽¹⁾.
 2. Provozovatelé obchodních systémů jsou pomocí automatických procesů neprodleně informováni o veškerých neúplných údajích v obdržených oznámeních a o případech, kdy oznámení nebyla podána ve lhůtě stanovené v článku 1 prováděcího nařízení (EU) 2016/378.
 3. Příslušné orgány pomocí automatických procesů předávají úplná a přesná oznámení finančních nástrojů orgánu ESMA v souladu s článkem 1.
- Den po obdržení oznámení finančních nástrojů v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) č. 596/2014 orgán ESMA pomocí automatických procesů provede konsolidaci oznámení, která obdržel od každého příslušného orgánu.
4. Orgán ESMA pomocí automatických procesů sleduje a posuzuje, zda jsou oznámení obdržená od příslušných orgánů úplná a přesná a vyhovují použitelným normám a formátům, které jsou upřesněny v tabulce 3 přílohy k prováděcímu nařízení (EU) 2016/378.
 5. Orgán ESMA pomocí automatických procesů neprodleně informuje dotčené příslušné orgány o veškerých neúplných údajích v předaných oznámeních a o případech, kdy oznámení nebyla podána ve lhůtě stanovené v čl. 1 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2016/378.
 6. Orgán ESMA na svých webových stránkách pomocí automatických procesů zveřejní taxativní seznam oznámení, a to v elektronické, stáhnutelné a strojově čitelné formě.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 3. července 2016.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. března 2016.

Za Komisi

předseda

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/378 ze dne 11. března 2016, kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o časový harmonogram, formát a vzor podávání oznámení příslušným orgánům podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 (Úř. věst. L 72, 17.3.2016, s. 1).

PŘÍLOHA

Oznámení finančních nástrojů podle čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) č. 596/2014

Tabulka 1

Klasifikace komoditních derivátů a derivátů emisních povolenek pro tabulku 2 (pole 35–37)

Základní produkt	Podprodukt	Další podprodukt
„AGRI“ – zemědělský	„GROS“ – zrna a olejnatá semena	„FWHT“ – krmná pšenice „SOYB“ – sójové boby „CORN“ – kukuřice „RPSD“ – semena řepky „RICE“ – rýže „OTHR“ – jiné
	„SOFT“ – netrvanlivé	„CCOA“ – kakao „ROBU“ – káva Robusta „WHSG“ – bílý cukr „BRWN“ – surový cukr „OTHR“ – jiné
	„POTA“ – brambory	
	„OOLI“ – olivový olej	„LAMP“ – lampantový
	„DIRY“ – mléčné výrobky	
	„FRST“ – lesnictví	
	„SEAF“ – potraviny mořského původu	
	„LSTK“ – hospodářská zvířata	
	„GRIN“ – obilí	„MWHT“ – pšenice na mletí
„NRGY“ – energie	„ELEC“ – elektřina	„BSLD“ – základní zatížení „FTR“ – finanční přenosová práva „PKLD“ – špičkové zatížení „OFFP“ – mimo špičku „OTHR“ – jiné
	„NGAS“ – zemní plyn	„GASP“ – GASPOOL „LNGG“ – LNG „NBPG“ – NBP „NCGG“ – NCG „TTFG“ – TTF

Základní produkt	Podprodukt	Další podprodukt
	„OILP“ – ropa	„BAKK“ – Bakken „BDSL“ – bionafta „BRNT“ – Brent „BRNX“ – Brent NX „CNDA“ – kanadská „COND“ – kondenzát „DSEL“ – nafta „DUBA“ – Dubai „ESPO“ – ESPO „ETHA“ – ethanol „FUEL“ – palivo „FOIL“ – topný olej „GOIL“ – plynový olej „GSLN“ – benzin „HEAT“ – topný olej „JTFL“ – tryskové palivo „KERO“ – kerosen „LLSO“ – Light Louisiana Sweet (LLS) „MARS“ – Mars „NAPH“ – nafta „NGLO“ – NGL „TAPI“ – Tapis „URAL“ – Urals „WTIO“ – WTI
	„COAL“ – uhlí „INRG“ – kombinovaná energie „RNNG“ – energie z obnovitelných zdrojů „LGHT“ – lehké frakce „DIST“ – destiláty	
„ENVR“ – environmentální	„EMIS“ – emise	„CERE“ – CER „ERUE“ – ERU „EUAE“ – EUA „EUAA“ – EUAA „OTHR“ – jiné
	„WTHR“ – počasí „CRBR“ – související s uhlíkem	
„FRGT“ – „náklad“	„WETF“ – vlhký	„TNKR“ – tankery
	„DRYF“ – suchý	„DBCR“ – lodě přepravující volně ložený suchý náklad
	„CSHP“ – kontejnerové lodě	

Základní produkt	Podprodukt	Další podprodukt
„FRTL“ – „hnojivo“	„AMMO“ – amoniak „DAPH“ – DAP (hydrogenfosforečnan amonný) „PTSH“ – potaš „SLPH“ – síra „UREA“ – močovina „UAAN“ – UAN (močovina a dusičnan amonný)	
„INDP“ – průmyslové výrobky	„CSTR“ – stavebnictví „MFTG“ – výroba	
„METL“ – kovy	„NPRM“ – jiné než vzácné	„ALUM“ – hliník „ALUA“ – hliníková slitina „CBLT“ – kobalt „COPR“ – měď „IRON“ – železná ruda „LEAD“ – olovo „MOLY“ – molybden „NASC“ – NASAAC „NICK“ – nikl „STEL“ – ocel „TINN“ – cín „ZINC“ – zinek „OTHR“ – jiné
	„PRME“ – vzácné	„GOLD“ – zlato „SLVR“ – stříbro „PTNM“ – platina „PLDM“ – palladium „OTHR“ – jiné
„MCEX“ – vícekomoditní exotické		
„PAPR“ – papír	„CBRD“ – bednová lepenka „NSPT“ – novinový papír „PULP“ – buničina „RCVP“ – sběrný papír	
„POLY“ – polypropylen	„PLST“ – umělá hmota	
„INFL“ – inflace		
„OEST“ – oficiální ekonomické statistiky		

Základní produkt	Podprodukt	Další podprodukt
„OTHC“ – jiné C10 'definované v tabulce 10.1 oddílu „Jiné deriváty C10“ přílohy III nařízení Komise v přenesené pravomoci, kterým se doplňuje nařízení (EU) č. 600/2014, pokud jde o regulační technické normy pro požadavky na transparentnost obchodních systémů a investičních firem ve vztahu k dluhopisům, strukturovaným finančním produktům, emisním povolenkám a derivátům.	„DLVR“ – dodatelný „NDLV“ – nedodatelný	
„OTHR“ – jiné		

Tabulka 2

Obsah oznámení, která mají být předkládána příslušným orgánům v souladu s čl. 4 odst. 1 nařízení (EU) č. 596/2014

Č.	Pole	Obsah, který má být oznámen
Obecná pole		
1	Identifikační kód nástroje	Kód použitý k identifikaci finančního nástroje.
2	Plný název nástroje	Plný název finančního nástroje.
3	Klasifikace nástroje	Taxonomie použitá ke klasifikaci finančního nástroje. Poskytne se úplný a přesný kód klasifikace finančního nástroje (CFI).
4	Ukazatel komoditního derivátu	Údaj, zda finanční nástroj spadá do definice komoditního derivátu podle čl. 2 odst. 1 bodu 30 nařízení (EU) č. 600/2014.
Pole týkající se emitenta		
5	Identifikátor emitenta nebo provozovatele obchodního systému	Identifikátor LEI emitenta nebo provozovatele obchodního systému.
Pole týkající se obchodního systému		
6	Obchodní systém	Segment MIC pro obchodní systém nebo systematický internalizátor, je-li k dispozici, který jinak MIC provozuje.
7	Zkrácený název finančního nástroje	Zkrácený název finančního nástroje v souladu s normou ISO 18774.
8	Žádost emitenta o přijetí k obchodování	Zda emitent finančního nástroje požádal o obchodování se svými finančními nástroji nebo o jejich přijetí k obchodování v obchodním systému nebo takové obchodování či přijetí schválil.

Č.	Pole	Obsah, který má být oznámen
9	Datum schválení přijetí k obchodování	Datum a čas, kdy emitent schválil přijetí svých finančních nástrojů k obchodování nebo obchodování s těmito nástroji v obchodním systému.
10	Datum žádosti o přijetí k obchodování	Datum a čas žádosti o přijetí k obchodování v obchodním systému.
11	Datum přijetí k obchodování nebo datum prvního obchodu	Datum a čas přijetí k obchodování v obchodním systému nebo datum a čas, kdy byl nástroj poprvé obchodován nebo kdy byl obchodním systémem poprvé obdržen příkaz nebo kotace.
12	Datum ukončení	Datum a čas, kdy se s finančními nástroji přestane obchodovat nebo přestanou být přijaty k obchodování v obchodním systému. Není-li toto datum a čas k dispozici, pole se nevyplní.

Jmenovitá pole

13	Jmenovitá měna 1	Měna, v níž je denominována jmenovitá částka. V případě úrokových či měnových derivátů jde o jmenovitou měnu komponenty 1 nebo měny 1 v páru měn. V případě swapce, kdy je podkladový swap tvořen jedinou měnou, jde o jmenovitou měnu podkladového swapu. U swapcí, kde je podkladový swap tvořen více měnami, jde o jmenovitou měnu komponenty 1 swapu.
----	------------------	---

Pole týkající se dluhopisů či jiných forem dluhových cenných papírů

14	Celková emitovaná jmenovitá částka	Celková emitovaná jmenovitá částka v peněžní hodnotě.
15	Datum splatnosti	Datum splatnosti oznámeného finančního nástroje. Toto pole se vztahuje na dluhové nástroje s definovanou platností.
16	Měna jmenovité hodnoty	Měna jmenovité hodnoty pro dluhové nástroje.
17	Jmenovitá hodnota na jednotku/ minimální obchodovaná hodnota	Jmenovitá hodnota každého nástroje. Není-li k dispozici, vyplní se minimální obchodovaná hodnota.
18	Pevná sazba	Pevná procentní sazba návratnosti dluhového nástroje, je-li držen do data splatnosti, vyjádřená jako procentní podíl.
19	Identifikátor indexu/referenční hodnoty dluhopisu s pohyblivou úrokovou sazbou	Pokud identifikátor existuje.
20	Název indexu/referenční hodnoty dluhopisu s pohyblivou úrokovou sazbou	Pokud identifikátor neexistuje, název indexu.
21	Doba trvání indexu/referenční hodnoty dluhopisu s pohyblivou úrokovou sazbou	Doba trvání indexu/referenční hodnoty dluhopisu s pohyblivou úrokovou sazbou. Doba se vyjádří v dnech, týdnech, měsících nebo letech.
22	Rozpětí bazických bodů indexu/referenční hodnoty dluhopisu s pohyblivou úrokovou sazbou.	Počet bazických bodů nad indexem nebo pod ním, použitý k výpočtu ceny.

Č.	Pole	Obsah, který má být oznámen
23	Seniorita dluhu	Určete typ dluhopisu: prioritní dluh, mezaninový dluh, podřízený dluh.

Pole týkající se derivátů a sekuritizovaných derivátů

24	Datum konce platnosti	Datum konce platnosti finančního nástroje. Pole se vztahuje pouze na deriváty s definovanou dobou platnosti.
25	Cenový multiplikátor	Počet jednotek podkladového nástroje reprezentovaného jednou derivátovou smlouvou. U futures nebo opce na indexu částku na jeden indexový bod. U sázek na spready pohyb ceny podkladového nástroje, na němž je sázka na spready založena.
26	Kód podkladového nástroje	Kód ISIN podkladového nástroje. U nástrojů ADR, GDR a obdobných nástrojů kód ISIN finančního nástroje, na němž jsou tyto nástroje založeny. U konvertibilních dluhopisů kód ISIN nástroje, na něž lze dluhopis převést. U derivátů nebo jiných nástrojů, které mají podkladový nástroj, kód ISIN podkladového nástroje, je-li podkladový nástroj přijat k obchodování nebo obchodován v obchodním systému. Je-li podkladový nástroj akciová dividenda, pak kód nástroje související akcie, která opravňuje podkladové nástroje. U swapů úvěrového selhání by se měl uvést kód ISIN referenčního závazku. V případě, že podkladovým nástrojem je index a má kód ISIN, kód ISIN tohoto indexu. Je-li podkladovým nástrojem koš, uveďte kódy ISIN každé složky koše, který je přijat k obchodování nebo obchodován v obchodním systému. Pole 26 a 27 se tudíž vykazují tolikrát, kolikrát je to nezbytné k uvedení všech nástrojů v koši.
27	Podkladový emitent	V případě, že nástroj odkazuje na emitenta spíše než na jeden jediný nástroj, kód LEI emitenta.
28	Název podkladového indexu	V případě, že je podkladovým nástrojem index, název indexu.
29	Doba trvání podkladového indexu	V případě, že je podkladovým nástrojem index, doba trvání indexu.
30	Typ opce	Údaj, zda je derivátová smlouva kupní opce (právo na nákup konkrétního podkladového aktiva) nebo prodejní opce (právo na prodej konkrétního podkladového aktiva) nebo zda v době realizace nelze určit, zda je o prodejní či kupní opci. V případě swapce půjde o: — „prodejní“ v případě swapce příjemce, v níž má kupující právo vstoupit do swapu jako příjemce s pevnou sazbou. — „kupní“ v případě swapce plátce, v níž má kupující právo vstoupit do swapu jako plátce s pevnou sazbou. V případě horních a spodních mezních hodnot půjde o: — „prodejní“ v případě spodní mezní hodnoty, — „kupní“ v případě horní mezní hodnoty, Pole se vztahuje na deriváty, které jsou opce nebo warranty.

Č.	Pole	Obsah, který má být oznámen
31	Realizační cena	Předem stanovená cena, za kterou bude muset držitel koupit nebo prodat podkladový nástroj, nebo údaje, že cenu nelze v době realizace určit. Pole se vztahuje pouze na opce nebo warranty v případech, kdy lze realizační cenu určit v době realizace. Pokud cena není právě k dispozici, ale čeká se na její určení, hodnota bude „PNDG“. Není-li realizační cena použitelná, pole se nevyplní.
32	Měna realizační ceny	Měna realizační ceny.
33	Realizace opce	Údaj, zda lze opci realizovat pouze k pevně stanovenému datu (evropský a asijský styl), sérii předem stanovených dat (bermudský styl) nebo kdykoli během trvání smlouvy (americký styl). Pole se vztahuje pouze na opce, warranty a potvrzení nároku.
34	Druh dodání	Údaj, zda je finanční nástroj urovnán fyzicky nebo v hotovosti. Nelze-li druh dodání v době realizace určit, hodnota je „OPTL“. Toto pole je použitelné pouze pro deriváty.

Komoditní deriváty a deriváty emisních povolenek

35	Základní produkt	Základní produkt pro třídu podkladových aktiv, uvedený v klasifikaci komodit a tabulce derivátů emisních povolenek.
36	Podprodukt	Podprodukt pro třídu podkladových aktiv, uvedený v klasifikaci komodit a tabulce derivátů emisních povolenek. Pole vyžaduje základní produkt.
37	Další podprodukt	Další podprodukt pro třídu podkladových aktiv, uvedený v klasifikaci komodit a tabulce derivátů emisních povolenek. Pole vyžaduje podprodukt.
38	Druh transakce	Druh transakce upřesněný obchodním systémem.
39	Druh konečné ceny	Druh konečné upřesněný obchodním systémem.

Úrokové deriváty

— Pole v tomto oddíle by se měla vyplnit pouze u nástrojů, jejichž podkladovým nástrojem je nefinanční nástroj ve formě úrokové sazby.

40	Referenční sazba	Název referenční sazby.
41	Doba trvání smlouvy o úrokové sazbě	Jsou-li třídou aktiv úrokové sazby, toto pole uvádí dobu trvání smlouvy. Doba se vyjádří v dnech, týdnech, měsících nebo letech.

Č.	Pole	Obsah, který má být oznámen
42	Jmenovitá měna 2	V případě swapů více měn nebo křížových měnových swapů měna, v níž je denominována komponenta 2 smlouvy. U swapů, jejichž podkladový swap tvoří více měn, měna, v níž je denominována komponenta 2 swapu.
43	Pevná sazba komponenty 1	Případně údaj o použité pevné sazbě komponenty 1.
44	Pevná sazba komponenty 2	Případně údaj o použité pevné sazbě komponenty 2.
45	Pohyblivá sazba komponenty 2	Případně údaj o použité úrokové sazbě.
46	Doba trvání smlouvy o úrokové sazbě u komponenty 2	Údaj o referenčním období úrokové sazby, která je stanovena v předem určených intervalech odkazem na tržní referenční sazbu. Doba se vyjádří v dnech, týdnech, měsících nebo letech.

Měnové deriváty

— Pole v tomto oddíle by se měla vyplnit pouze u nástrojů, jejichž podkladovým nástrojem je nefinanční nástroj ve formě měnového derivátu.

47	Jmenovitá měna 2	Pole by se mělo vyplnit podkladovou měnou 2 měnového páru (měna jedna se vyplní v poli 13 pro jmenovitou měnu 1).
48	Druh podkladové měny (FX Type)	Druh podkladové měny.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/910**ze dne 9. června 2016,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1235/2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 834/2007, pokud jde o opatření pro dovoz ekologických produktů ze třetích zemí****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 834/2007 ze dne 28. června 2007 o ekologické produkci a označování ekologických produktů a o zrušení nařízení (EHS) č. 2092/91 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 33 odst. 3 a čl. 38 písm. d) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IV nařízení Komise (ES) č. 1235/2008 ⁽²⁾ obsahuje seznam kontrolních subjektů a kontrolních orgánů, které mají pravomoc k provádění kontrol a vydávání osvědčení v třetích zemích pro účely rovnocennosti.
- (2) Dne 30. června 2016 končí platnost uznání několika kontrolních subjektů podle čl. 33 odst. 3 nařízení (ES) č. 834/2007. Na základě výsledků průběžného dozoru prováděného Komisí by mělo být do 30. června 2018 prodlouženo uznání kontrolních subjektů AsureQuality Limited, Balkan Biocert Skopje, Bio.inspecta AG, IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti, Organic Control System a TÜV Nord Integra.
- (3) Příloha IV nařízení (ES) č. 1235/2008 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro ekologické zemědělství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V příloze IV nařízení (ES) č. 1235/2008 se u položek „AsureQuality Limited“, „Balkan Biocert Skopje“, „Bio.inspecta AG“, „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti“, „Organic Control System“ a „TÜV Nord Integra“ v bodě 5 nahrazuje datum „30. června 2016“ datem „30. června 2018“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1235/2008 ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 834/2007, pokud jde o opatření pro dovoz ekologických produktů ze třetích zemí (Úř. věst. L 334, 12.12.2008, s. 25).

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2016.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/911**ze dne 9. června 2016,****kterým se stanoví prováděcí technické normy, pokud jde o dohody o vnitroskupinové finanční podpoře podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU, kterou se stanoví rámec pro ozdravné postupy a řešení krize úvěrových institucí a investičních podniků, v souvislosti s popisem formy a obsahu uvedených dohod****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/59/EU ze dne 15. května 2014, kterou se stanoví rámec pro ozdravné postupy a řešení krize úvěrových institucí a investičních podniků a kterou se mění směrnice Rady 82/891/EHS, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES, 2002/47/ES, 2004/25/ES, 2005/56/ES, 2007/36/ES, 2011/35/EU, 2012/30/EU a 2013/36/EU a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 a (EU) č. 648/2012 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 26 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Hlava II kapitola III směrnice 2014/59/EU stanoví pravidla, jimiž se řídí dohody o vnitroskupinové finanční podpoře, na jejichž základě si finanční podporu poskytují mateřská instituce v Unii nebo subjekt uvedený v čl. 1 odst. 1 písm. b), c) nebo d) směrnice 2014/59/EU a jejich dceřiné podniky v jiných členských státech nebo třetích zemích, které jsou institucemi nebo finančními institucemi podléhajícími dohledu nad mateřským podnikem na konsolidovaném základě, za podmínky, že příjemce této podpory splňuje podmínky pro včasný zásah. Na základě těchto dohod lze převádět finanční prostředky v situaci, kdy se některý ze subjektů skupiny potýká se závažnými obtížemi. Věřitelé a investoři potřebují k tomu, aby mohli přijímat informovaná investiční rozhodnutí, transparentní přehled o rizicích, potenciálních závazcích a vyhlídkách na ozdravení skupiny, jež z uvedených dohod plynou. Tyto dohody by tudíž měly být sepsány formou, která je snadno srozumitelná veřejnosti a je srovnatelná s účetními závěrkami.
- (2) Relevantní informace z obecných podmínek dohody o vnitroskupinové finanční podpoře – například maximální výše podpory, zásady pro výpočet protiplnění za poskytnutí podpory, obecný popis profilu splatnosti a maximální doba trvání úvěrů poskytnutých za účelem podpory – by měly být předmětem zveřejnění. Při tomto zveřejnění by však měla být respektována potřeba zachovat důvěrnost informací, které jsou konkrétnější.
- (3) Toto nařízení vychází z návrhu prováděcích technických norem, které Komisi předložil Evropský orgán pro bankovníctví.
- (4) O návrzích prováděcích technických norem, z nichž toto nařízení vychází, provedl Evropský orgán pro bankovníctví otevřené veřejné konzultace, analyzoval potenciální související náklady a přínosy a vyžádal si stanovisko od skupiny subjektů působících v bankovníctví zřízené podle článku 37 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ⁽²⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1**Forma zveřejnění**

Každá instituce, která je stranou dohody o vnitroskupinové finanční podpoře uzavřené podle článku 19 směrnice 2014/59/EU, zveřejní na svých internetových stránkách informace v souladu s článkem 2 tohoto nařízení, a to formou, která zajistí srozumitelnost těchto informací pro veřejnost.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 190.

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12).

Zveřejňuje-li instituce účetní závěrku skupiny, musí být uvedené informace zveřejněny stejnou formou, která platí pro údaje v účetní závěrce, jež nemají kvantitativní povahu.

Článek 2

Zveřejňované podmínky

1. Instituce zveřejní alespoň tyto informace:

- a) názvy subjektů skupiny, které jsou stranami dohody o vnitroskupinové finanční podpoře;
- b) formu, kterou může podpora mít;
- c) v případě úvěru účel, k jakému lze jistinu poskytnutou v rámci úvěru použít;
- d) v případě záruky transakce a třetí strany, jichž se záruka týká;
- e) rozsah, v němž jsou závazky poskytnout vnitroskupinovou finanční podporu a nárok tuto podporu přijmout u každé jednotlivé strany dohody o vnitroskupinové finanční podpoře reciproční; jestliže dohoda není plně reciproční, musí informace rozlišovat mezi různými stranami podle odlišnosti podmínek dohody;
- f) omezení jednotlivých forem vnitroskupinové finanční podpory, které dohoda o finanční podpoře upravuje;
- g) zásady pro výpočet protiplnění za poskytnutí vnitroskupinové finanční podpory a způsob, jakým tyto zásady odrážejí podmínky na trhu v době poskytnutí podpory;
- h) obecný popis seniority a profilu splatnosti, jakož i maximálního trvání všech úvěrů poskytnutých za účelem podpory;
- i) obecný popis dalších povinností splácet závazky;
- j) obecný popis okolností či ukazatelů, které se týkají příjemce a poskytovatele podpory a při jejichž vzniku, resp. dosažení je podpora poskytnuta;
- k) obecný popis požadavků na zajištění a marži.

Předmětem zveřejnění jsou informace použitelné pro dotýčný subjekt skupiny, včetně informací o podmínkách dohody platných pro ostatní subjekty skupiny, může-li být tímto zveřejněním dotýčný subjekt skupiny dotčen.

Informace, které nejsou použitelné, se označí slovy „nepoužije se“.

2. Ke zveřejněným informacím musí být připojeno prohlášení, že se na poskytnutí dané finanční podpory vztahují podmínky článku 23 směrnice 2014/59/EU a právo příslušného orgánu poskytnutí podpory zakázat nebo omezit podle článku 25 uvedené směrnice.

Článek 3

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2016.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNKER

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/912**ze dne 9. června 2016,****kterým se opravuje nařízení (EU) č. 1303/2014 o technické specifikaci pro interoperabilitu týkající se „bezpečnosti v železničních tunelech“ železničního systému Evropské unie****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2008/57/ES ze dne 17. června 2008 o interoperabilitě železničního systému ve Společenství ⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 1303/2014 ⁽²⁾ obsahuje chybu spočívající v tom, že článek 7 byl zařazen nedopatřením a neměl by se v uvedeném nařízení vyskytovat.
- (2) Nařízení (EU) č. 1303/2014 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem výboru zřízeného podle článku 21 směrnice Rady 96/48ES ⁽³⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Článek 7 nařízení (EU) č. 1303/2014 se zrušuje.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2016.

*Za Komisi**předseda*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Úř. věst. L 191, 18.7.2008, s. 1.⁽²⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1303/2014 ze dne 18. listopadu 2014 o technické specifikaci pro interoperabilitu týkající se „bezpečnosti v železničních tunelech“ železničního systému Evropské unie (Úř. věst. L 356, 12.12.2014, s. 394).⁽³⁾ Směrnice Rady 96/48/ES ze dne 23. července 1996 o interoperabilitě transevropského vysokorychlostního železničního systému (Úř. věst. L 235, 17.9.1996, s. 6).

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/913**ze dne 9. června 2016****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.
- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2016.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	IL	259,4
	MA	133,2
	TR	69,0
	ZZ	153,9
0709 93 10	TR	113,2
	ZZ	113,2
0805 50 10	AR	171,0
	IL	134,0
	MA	106,8
	TR	157,0
	ZA	188,7
	ZZ	151,5
0808 10 80	AR	127,6
	BR	106,7
	CL	130,1
	CN	110,9
	NZ	152,6
	US	173,7
	UY	107,2
	ZA	119,2
	ZZ	128,5
0809 10 00	TR	277,4
	ZZ	277,4
0809 29 00	TR	508,7
	US	888,6
	ZZ	698,7

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (EU) č. 1106/2012 ze dne 27. listopadu 2012, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o statistice Společenství týkající se zahraničního obchodu se třetími zeměmi, pokud jde o aktualizaci klasifikace zemí a území (Úř. věst. L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/914**ze dne 9. června 2016****o maximální nákupní ceně sušeného odstředěného mléka pro první dílčí nabídkové řízení uskutečněné v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/826**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1370/2013 ze dne 16. prosince 2013, kterým se určují opatření týkající se stanovení některých podpor a náhrad v souvislosti se společnou organizací trhů se zemědělskými produkty ⁽¹⁾, a zejména na čl. 3 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcím nařízením Komise (EU) 2016/826 ⁽²⁾ byl zahájen nákup sušeného odstředěného mléka prostřednictvím nabídkového řízení na období do 30. září v souladu s podmínkami stanovenými v nařízení Komise (EU) č. 1272/2009 ⁽³⁾.
- (2) V souladu s čl. 19 odst. 1 nařízení (EU) č. 1272/2009 musí Komise na základě nabídek podaných v rámci dílčích nabídkových řízení stanovit maximální nákupní cenu.
- (3) S přihlédnutím k nabídkám podaným v rámci prvního dílčího nabídkového řízení by měla být stanovena maximální nákupní cena.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro první dílčí nabídkové řízení na nákup sušeného odstředěného mléka v rámci nabídkového řízení zahájeného prováděcím nařízením (EU) 2016/826, u něhož lhůta pro podávání nabídek uplynula dne 7. června 2016, se stanoví maximální nákupní cena ve výši 169,80 EUR/100 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2016.

Za Komisi,

jménem předsedy,

Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 346, 20.12.2013, s. 12.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2016/826 ze dne 25. května 2016 o ukončení intervenčního nákupu sušeného odstředěného mléka za pevnou cenu pro intervenční období končící dnem 30. září 2016 a zahájení nabídkového řízení pro nákup (Úř. věst. L 137, 26.5.2016, s. 19).

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1272/2009 ze dne 11. prosince 2009, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007, pokud jde o nákup a prodej zemědělských produktů v rámci veřejné intervence (Úř. věst. L 349, 29.12.2009, s. 1).

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2016/915

ze dne 30. května 2016

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie, pokud jde o mezinárodní nástroj, jenž má být vypracován v rámci orgánů ICAO a jenž má vést k uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření pro emise z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Emise skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy představují více než 2 % celosvětových emisí a rostou exponenciálně, přičemž odhady pro rok 2050 naznačují, že v případě scénáře bez opatření by emise z činnosti mezinárodní letecké dopravy mohly v porovnání se současnými úrovněmi vzrůst nad 200 %. Do roku 2050 by se celosvětové emise skleníkových plynů měly snížit nejméně o 50 % pod úroveň roku 1990. K tomuto snižování emisí by měla přispívat všechna hospodářská odvětví, včetně mezinárodní letecké dopravy.
- (2) V prosinci 2015 úspěšně skončila 21. konference stran Rámcové úmluvy OSN o změně klimatu uzavřením Pařížské dohody, jejímž cílem je omezit globální nárůst teploty na úroveň výrazně nižší než 2 °C v porovnání s úrovní před průmyslovou revolucí a usilovat o udržení nárůstu teploty na úrovni 1,5 °C.
- (3) Mezinárodní organizace pro civilní letectví (ICAO) byla založena Chicagskou úmluvou o mezinárodním civilním letectví z roku 1944. Smluvními stranami uvedené úmluvy a členy organizace ICAO jsou členské státy Unie, přičemž Unie má na některých zasedáních organizace ICAO, včetně shromáždění ICAO, jež se koná co tři roky, status pozorovatele. Unie a její členské státy jsou smluvními stranami Kjótského protokolu z roku 1997, který od nich vyžaduje, aby prostřednictvím organizace ICAO usilovaly o omezení emisí skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy. Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 1600/2002/ES ⁽¹⁾ požadovalo, aby Unie určila a přijala zvláštní opatření na snížení emisí skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy, pokud takové opatření nebylo schváleno v rámci organizace ICAO do roku 2002.
- (4) 33. zasedání shromáždění ICAO (2001) schválilo vývoj systému otevřeného obchodování s emisemi pro mezinárodní leteckou dopravu ⁽²⁾. Výbor ICAO pro ochranu životního prostředí v letectví v roce 2004 doporučil, aby systém obchodování s emisemi určený pro letectví založený na novém právním nástroji pod záštitou ICAO nebyl nadále prováděn. 35. zasedání shromáždění ICAO (2004) schválilo další vývoj systému otevřeného obchodování s emisemi a možnost, aby smluvní státy ICAO začlenily emise z mezinárodní letecké dopravy do svých systémů obchodování s emisemi ⁽³⁾, 36. zasedání shromáždění ICAO (2007) však požadovalo vynětí provozovatelů letadel usazených v ostatních smluvních státech ICAO, neexistuje-li vzájemná dohoda mezi těmito státy uplatňovat systém otevřeného obchodování s emisemi na provozovatele letadel jiných smluvních států ICAO ⁽⁴⁾. Unie, její členské státy a ostatní evropské státy si důsledně vyhrazují právo uplatňovat nediskriminačním způsobem tržní opatření na všechny provozovatele letadel, kteří poskytují služby z jejich území, na něj nebo

⁽¹⁾ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

⁽²⁾ Rezoluce shromáždění ICAO A33-7.

⁽³⁾ Rezoluce shromáždění ICAO A35-5.

⁽⁴⁾ Dodatek L rezoluce A36-22.

v rámci něj, a připomínají, že Chicagská úmluva uznává právo svých smluvních stran uplatňovat nediskriminačním způsobem ⁽¹⁾ vlastní právní a správní předpisy týkající se letectví na letadla všech států poskytující služby z jejich území, na ně nebo v rámci něho.

- (5) Jelikož omezení emisí skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy představuje zásadní příspěvek v souladu se závazky týkajícími se snižování celkových emisí, přijaly Evropský parlament a Rada směrnici 2008/101/ES ⁽²⁾, která pozměnila směrnici 2003/87/ES ⁽³⁾. V 5. bodě odůvodnění směrnice 2008/101/ES se uvádí, že by Unie měla usilovat o to, aby tato celosvětová dohoda, která má omezit globální nárůst teploty, zahrnovala opatření na snížení emisí skleníkových plynů z letecké dopravy, a v tomto případě by Komise měla posoudit, jaké změny směrnice 2003/87/ES jsou zapotřebí, pokud jde o její použití na provozovatele letadel.
- (6) Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě s názvem „Pařížský protokol – plán boje proti globální změně klimatu po roce 2020“ zdůrazňuje, že by organizace ICAO měla před koncem roku 2016 přijmout opatření za účelem účinné regulace emisí z mezinárodní letecké dopravy. Příští zasedání shromáždění ICAO se uskuteční v roce 2016 a mělo by se dohodnout na mezinárodním nástroji, který povede k uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření na emise z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020.
- (7) 38. zasedání shromáždění ICAO (2013) se usneslo, že organizace ICAO a její smluvní státy spolu s příslušnými organizacemi v oblasti životního prostředí a letectví v každém smluvním státě ICAO budou spolupracovat na dosažení společného střednědobého globálního žádoucího cíle spočívajícího v zachování celosvětových čistých emisí uhlíku z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020 na stejné úrovni, a rozhodlo o vypracování celosvětového tržního opatření pro emise z mezinárodní letecké dopravy a o předložení výsledků činnosti za účelem přijetí rozhodnutí na 39. zasedání shromáždění ICAO (2016). Emise z mezinárodní letecké dopravy mají být v roce 2020 podle odhadů přibližně o 70 % vyšší než v roce 2005 ⁽⁴⁾ a Unie a její členské státy soustavně prosazují, aby cílem týkajícím se celosvětového snížení emisí skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy bylo snížení emisí do roku 2020 o 10 % v porovnání s úrovněmi v roce 2005. Zdá se však, že je vhodné, aby Unie využila příležitost a podpořila vypracování, a to v poměrně krátkém časovém rámci, celosvětového tržního opatření na omezení emisí skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy na úroveň ne vyšší než úroveň v roce 2020, přičemž se bere v úvahu možnost cíle případně v průběhu času revidovat.
- (8) V zájmu usnadnění pokroku se na zasedání shromáždění ICAO v roce 2016 s ohledem na vhodný mezinárodní nástroj Evropský parlament a Rada rozhodly nařízením (EU) č. 421/2014 ⁽⁵⁾ pokládat požadavky stanovené ve směrnici 2003/87/ES dočasně za splněné, pokud jde o lety na letiště a z letišť nacházející se v zemích mimo Evropský hospodářský prostor (EHP). Unie přitom zdůraznila, že stejně jako lze uplatňovat právní požadavky na lety na letiště a z letišť nacházející se ve státech EHP, lze zároveň uplatňovat právní požadavky na větší podíl emisí z letů mezi těmito letišti.
- (9) Směrnice 2003/87/ES ve znění nařízení (EU) č. 421/2014 ukládá Komisi určité požadavky v návaznosti na 39. zasedání shromáždění ICAO (2016). Komise má Evropskému parlamentu a Radě předložit zprávu o krocích zaměřených na uplatňování mezinárodní dohody týkající se celosvětového tržního opatření od roku 2020, jež sníží nediskriminačním způsobem emise skleníkových plynů z mezinárodní letecké dopravy. Ve své zprávě má Komise posoudit vývoj týkající se vhodného rozsahu pro pokrytí emisí z letů uskutečňovaných na letiště nebo z letišť v zemích mimo EHP od 1. ledna 2017 a v případě potřeby připojí návrhy reagující na tento vývoj.
- (10) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie s ohledem na mezinárodní nástroj, jenž má být vypracován v rámci orgánů ICAO a jenž má vést k uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření na emise z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020.

⁽¹⁾ Výhrady k rezoluci shromáždění ICAO z roku 2007, rezoluci shromáždění ICAO z roku 2010, rozhodnutí Rady Mezinárodní organizace pro civilní letectví z roku 2012 o schválení „Dillíské deklarace“ a rezoluci shromáždění ICAO z roku 2013 (viz http://ec.europa.eu/clima/policies/transport/aviation/documentation_en.htm).

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/101/ES ze dne 19. listopadu 2008, kterou se mění směrnice 2003/87/ES za účelem začlenění činností v oblasti letectví do systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství (Úř. věst. L 8, 13.1.2009, s. 3).

⁽³⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁽⁴⁾ Viz výhrady k rezoluci shromáždění ICAO z roku 2013 uvedené v poznámce pod čarou č. 1.

⁽⁵⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 421/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se mění směrnice 2003/87/ES o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství s cílem provést do roku 2020 mezinárodní dohodu o uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření na emise z mezinárodní letecké dopravy (Úř. věst. L 129, 30.4.2014, s. 1).

- (11) Ačkoliv Unie není členem ICAO, má status pozorovatele, který by mohl Komisi umožnit účastnit se některých diskuzí v příslušných orgánech ICAO, včetně jeho shromáždění, a podpořit tak postoj Unie.
- (12) Postoj Unie je nutno přijmout s dostatečným předstihem před příštím zasedáním shromáždění ICAO,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat v organizaci ICAO, pokud jde o mezinárodní nástroj, jenž má být vypracován v rámci orgánů ICAO a jenž má vést k uplatňování jednotného celosvětového tržního opatření pro emise z mezinárodní letecké dopravy od roku 2020, musí být v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

V orgánech ICAO jej vyjádří členské státy jednající společně v zájmu Unie, kterým je nápomocna Komise v souladu se statutem Unie jako pozorovatele, v diskuzích o jednotném celosvětovém tržním opatření.

Článek 2

Komise příslušné orgány Rady plně informuje o probíhajících diskusích o jednotném celosvětovém tržním opatření. Aby byla zajištěna soudržnost postoje Unie a řádné uplatňování podmínek stanovených v příloze, předává Komise během celého procesu příslušným orgánům Rady přípravné dokumenty stanovující podrobný postoj k posouzení a schválení, je-li to vzhledem k vývoji v orgánech ICAO nezbytné, a zejména během 208. zasedání Rady ICAO a po něm.

S ohledem na postup v organizaci ICAO příslušné orgány Rady dále vypracují svůj postoj, zejména pokud jde o budoucnost příslušných právních předpisů Unie v rámci ICAO.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. května 2016.

Za Radu
předseda
M.J. VAN RIJN

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2016/916**ze dne 6. června 2016****o postoji, který se má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně
Protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody
(rozpočtová položka 02 03 01)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2894/94 ze dne 28. listopadu 1994 o některých prováděcích pravidlech k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru ⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru ⁽²⁾ (dále jen „Dohoda o EHP“) vstoupila v platnost dne 1. ledna 1994.
- (2) Podle článku 98 Dohody o EHP může Smíšený výbor EHP rozhodnout mimo jiné o změně protokolu 31 k Dohodě o EHP (dále jen „protokol 31“).
- (3) Protokol 31 obsahuje ustanovení o spolupráci v určitých oblastech mimo čtyři svobody.
- (4) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody o EHP na opatřeních Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají fungování a rozvoje vnitřního trhu zboží a služeb.
- (5) Protokol 31 by proto měl být změněn tak, aby umožňoval pokračování této rozšířené spolupráce po 31. prosinci 2015.
- (6) Postoj Unie ve Smíšeném výboru EHP by proto měl vycházet z připojeného návrhu rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Smíšeném výboru EHP k navrhované změně protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru EHP připojeného k tomuto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 6. června 2016.

Za Radu
předseda
H.G.J. KAMP

NÁVRH

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. .../2016

ze dne ...,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, a zejména na články 86 a 98 této dohody,
vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné pokračovat ve spolupráci smluvních stran Dohody Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“) na opatřeních Unie financovaných ze souhrnného rozpočtu Evropské unie, která se týkají fungování a rozvoje vnitřního trhu zboží a služeb.
- (2) Protokol 31 k Dohodě o EHP by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2016,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Článek 7 Protokolu 31 k Dohodě o EHP se mění takto:

doplňuje se nový odstavec, který zní:

„12. Počínaje 1. lednem 2016 se státy ESVO podílejí na činnostech Unie, kterých se týkají tyto rozpočtové položky souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2016:

— rozpočtová položka 02.03.01: „Fungování a rozvoj vnitřního trhu zboží a služeb“.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2016.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne

Za Smíšený výbor EHP

předseda nebo předsedkyně

tajemníci Smíšeného výboru EHP

(*) [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/917**ze dne 9. června 2016****o zrušení rozhodnutí 2010/656/SZBP, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 15. října 2010 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci č. 1946 (2010), kterou se prodloužila platnost opatření vůči Pobřeží slonoviny.
- (2) Dne 29. října 2010 přijala Rada rozhodnutí 2010/656/SZBP ⁽¹⁾, kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny.
- (3) Dne 28. dubna 2016 přijala Rada bezpečnosti OSN rezoluci č. 2283 (2016), kterou se s okamžitým účinkem ukončují všechny sankce OSN vůči Pobřeží slonoviny.
- (4) Na základě rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN č. 2283 (2016), jakož i posledního vývoje v Pobřeží slonoviny, se Rada rozhodla rovněž zrušit všechna unijní dodatečná omezující opatření vůči této zemi.
- (5) Rozhodnutí 2010/656/SZBP by proto mělo být zrušeno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2010/656/SZBP se zrušuje.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Lucemburku dne 9. června 2016.

Za Radu

předseda

G.A. VAN DER STEUR

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2010/656/SZBP ze dne 29. října 2010 kterým se obnovují omezující opatření vůči Pobřeží slonoviny (Úř. věst. L 285, 30.10.2010, s. 28).

OPRAVY

Oprava nařízení Komise (EU) č. 944/2013 ze dne 2. října 2013, kterým se pro účely přizpůsobení vědeckotechnickému pokroku mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí

(Úřední věstník Evropské unie L 261 ze dne 3. října 2013)

Strana 8, příloha I, tabulka (změna části 1 tabulky 6.2 přílohy IV nařízení (ES) č. 1272/2008), kód P210, druhý sloupec:

místo: „Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným plamenem a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.“,

má být: „Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.“

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCEMBURSKO

CS